



E-Mail: kundenservice@sigmasport.com

Service-Tel. +49-(0)6321-9120-118

Germany

67433 Neustadt/WeinstraÙe

Dr.-Julius-Leber-StraÙe 15

SIGMA-ELEKTRO GmbH

IC ID: 7580A-ROX111

FCC ID: M5LROX111

ROX 11.1

IC ID: 7580A-ROX40

FCC ID: M5LROX40

ROX 4.0

IC ID: 7580A-ROX20

FCC ID: M5LROX20

ROX 2.0

EN CE statement

MI, podjetje SIGMA-ELEKTRO GmbH, declare that the equipment has been tested in our facility and found compliance with the requirement limits of applicable standards, in accordance with the RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and additional according to Directive (EU) 2015/883 to ament Annex II of the above mention directive with 4 additional substances. The test record, data evaluation and Equipment Under Test (EUT) configurations represented herein are true and accurate under the standards herein specified.

DE CE-Erklärung

Wir, die SIGMA-ELEKTRO GmbH, erklären, dass das Gerät in unserem Werk geprüft wurde und den Anforderungen geltender Normen, der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht, zudem ebenfalls der Richtlinie (EU) 2015/883 als Ergänzung zu Anhang II der oben genannten Richtlinie mit 4 weiteren Substanzen. Die hier dargestellten Prüfprotokolle, Datenauswertungen und Prüfgerätekonfigurationen sind wahrheitsgemäß und den hier genannten Normen entsprechend zutreffend.

ES Declaración de Conformidad CE

Nosotros, SIGMA-ELEKTRO GmbH, declaramos que el dispositivo ha sido sometido a ensayos en nuestra fábrica y que cumple con los requisitos de las normas aplicables, de la Directiva RED 2014/53/UE y la Directiva ROHS 2011/65/UE, además también cumple con la Directiva (UE) 2015/883 como complemento al Anexo II de la Directiva mencionada anteriormente con 4 sustancias adicionales. Los protocolos de ensayo, evaluación de datos y configuración del equipo de ensayo aquí presentados son veraces y aplicables de acuerdo con las normas aquí mencionadas.

IT Dichiarazione CE

Noi, SIGMA-ELEKTRO GmbH, dichiariamo che il dispositivo è stato sottoposto a prove presso la nostra fabbrica e che soddisfa i requisiti delle norme vigenti, la Direttiva RED 2014/53/UE e la Direttiva ROHS 2011/65/UE, nonché alla Direttiva (UE) 2015/883 come integrazione all'Allegato II della suddetta Direttiva con 4 ulteriori sostanze. I rapporti delle prove, le analisi dei dati e le configurazioni dei dispositivi di prova qui riportati sono veritieri e rispettivamente adeguati alle norme summenzionate.

FR Déclaration CE

Nous, SIGMA-ELEKTRO GmbH, déclarons que l'appareil a été contrôlé dans notre usine et correspond aux exigences des normes en vigueur, de la directive RED 2014/53/UE et de la directive ROHS 2011/65/UE, ainsi que de la directive (UE) 2015/883 en complément de l'annexe II de la directive précitée pour 4 autres substances. Les rapports d'essai, analyses de données et configurations des appareils de contrôle tels qu'indiqués ici sont conformes et s'appliquent pour les normes mentionnées ici.

NL CE-conformiteitsverklaring

Wij, SIGMA-ELEKTRO GmbH, verklaren dat het apparaat in onze fabriek is gecontroleerd en voldoet aan de eisen van de geldende normen, de RED-richtlijn 2014/53/EU en de ROHS-richtlijn 2011/65/UE, en daarnaast aan de richtlijn (EU) 2015/883 als aanvulling op bijlage II van de hierboven genoemde richtlijn met nog 4 andere stoffen. De hier weergegeven testprotocollen, data-analyses en testapparaatconfiguraties zijn naar waarheid en de hier genoemde normen zijn dienovereenkomstig van toepassing.

CZ CE prohlášení

My, společnost SIGMA-ELEKTRO GmbH, prohlašujeme, že toto zařízení bylo podrobeno zkoušce v našem závodě a splňuje požadavky platných norem, směrnice 2014/53/EU o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a navíc splňuje požadavky směrnice (EU) 2015/883/EU jako dodatek k příloze II výše uvedené směrnice se 4 dalšími substancemi. Zde uváděné zkušební protokoly, analyzovaná data a konfigurace zkušebních přístrojů jsou pravdivé a odpovídají zde uváděným normám.

PL Deklaracja zgodności CE

My, SIGMA-ELEKTRO GmbH, oświadczamy, że urządzenie zostało skontrolowane w naszym zakładzie i spełnia wymagania obowiązujących norm, dyrektywy RED 2014/53/UE oraz dyrektywy ROHS 2011/65/UE, ponadto również dyrektywy (UE) 2015/883 jako uzupełnienie załącznika II ww. dyrektywy o 4 dodatkowe substancje. Przedstawione tu protokoły badań, oceny danych i konfiguracje urządzeń testowych odpowiadają prawdzie, a ich zastosowanie jest zgodne z postanowieniami wymienionych tu normami.

EN Guarantee, Warranty, Legal Disclaimer

The guarantee for products from SIGMA-ELEKTRO GmbH is valid 24 Months from the invoice date and refers to mechanical or technical problems (display defects, data transfer problems, Bracket, optical defects). The guarantee is only then extensively valid if the SIGMA SPORT products only include the accessory components supplied or recommended by SIGMA SPORT be used. The guarantee applies but not on batteries, rechargeable batteries and wearing parts (wristbands, Elastics, chest straps etc.) as well as willful damage and Defects caused by incorrect use. You can find a complaint form on our website: claim.sigmasport.com

DE Garantie, Gewährleistung, Rechtliche Hinweise

Die Garantie für Produkte der SIGMA-ELEKTRO GmbH gilt 24 Monate ab Rechnungsdatum und bezieht sich auf mechanische oder technische Probleme (Displaydefekte, Datentransferprobleme, Halterung, optische Mängel). Die Garantie gilt nur dann, wenn die SIGMA-SPORT-Produkte die mitgelieferten Zubehörteile, oder von SIGMA SPORT empfohlene Produkte, enthalten. Die Garantie gilt nicht für Batterien, Akkus und Verschleißteile (Armbänder, elastische Teile, Brustgurte etc.) und nicht bei mutwilliger Beschädigung oder durch falsche Verwendung verursachten Defekten. Auf unserer Website claim.sigmasport.com finden Sie ein Reklamationsformular.

ES Garantía y advertencias legales

La garantía de los productos de SIGMA-ELEKTRO GmbH tiene una validez de 24 meses a partir de la fecha de la factura y cubre problemas mecánicos o técnicos (defectos de pantalla, problemas de transferencia de datos, montaje, defectos ópticos). La garantía solo es válida si los productos de SIGMA SPORT incluyen los accesorios suministrados o productos recomendados por SIGMA SPORT. La garantía no se aplica a las pilas, baterías recargables ni a piezas de desgaste (correas de muñeca, piezas elásticas, correas de pecho, etc.) y no se aplica en caso de daños intencionados o defectos causados por un uso incorrecto. Encontrará un formulario para realizar sus reclamaciones en nuestra página web claim.sigmasport.com.

IT Garanzia, note legali

La garanzia per i prodotti di SIGMA-ELEKTRO GmbH vale 24 mesi a partire dalla data di fatturazione e copre problemi meccanici o tecnici (difetti del display, problemi di trasferimento dati, supporto, vizi estetici). La garanzia è valida solo se i prodotti SIGMA SPORT comprendono i componenti accessori forniti o consigliati da SIGMA SPORT. La garanzia non copre batterie, pile e parti soggette a usura (cinturini, parti elastiche, fasce toraciche, ecc.) nonché danni e difetti dolosi causati dall'errato utilizzo. Sul nostro sito web: claim.sigmasport.com è disponibile un modulo di reclamo.

FR Garantie et remarques légales

La garantie sur les produits de SIGMA-ELEKTRO GmbH est de 24 mois à compter de la date d'émission de la facture et porte sur les problèmes mécaniques ou techniques (défauts d'affichage, problèmes de transfert de données, support, défauts visibles). La garantie ne s'applique que lorsque les produits SIGMA SPORT ont été utilisés avec les accessoires fournis ou des produits recommandés par SIGMA SPORT. La garantie ne concerne pas les piles, batteries et pièces d'usure (bracelets, éléments élastiques, ceintures thoraciques, etc.), ainsi que les dommages volontaires et défauts causés par une mauvaise utilisation. Un formulaire de réclamation est disponible sur notre site Internet, à l'adresse claim.sigmasport.com.

NL Garantie, disclaimer

De garantie voor producten van SIGMA-ELEKTRO GmbH geldt 24 maanden vanaf de factuurdatum en heeft betrekking op mechanische of technische problemen (displaydefecten, data-overdrachtproblemen, bevestiging en optische gebreken). De garantie geldt alleen wanneer de SIGMA SPORT-producten de meegeleverde accessoires, of door SIGMA SPORT aanbevolen producten bevatten. De garantie geldt niet voor batterijen, accu's en slijdelen (armbanden, elastische delen, borstgordels, etc.) en niet bij door moedwillige beschadiging of verkeerd gebruik veroorzaakte defecten. Op onze website claim.sigmasport.com kunt u een reclamatieformulier invullen.

CZ Záruka, odpovědnost, právní upozornění

Záruční lhůta pro výrobky společnosti SIGMA-ELKTRO GmbH platí po dobu 24 měsíců od data uvedeného na účtence a vztahuje se na mechanické nebo technické závady (vady displeje, poruchy přenosu dat, vady držáků, optické vady). Záruka platí pouze za předpokladu, že výrobky SIGMA SPORT obsahují příslušenství dodávané spolu s výrobkem nebo příslušenství doporučené společností SIGMA SPORT. Záruka se však nevztahuje na baterie, akumulátory a opotřebitelné díly (náramky, elastické prvky, hrudní pásy atd.) a dále na úmyslné poškození nebo vady vzniklé nesprávným použitím. Formulář pro reklamaci najdete na našich internetových stránkách claim.sigmasport.com.

SI CE izjava

MI, podjetje SIGMA-ELEKTRO GmbH izjavljamo, da je bila naprava preizkušena v naši tovarni, in da izpolnjuje zahteve veljavnih standardov, RDE direktivo 2014/53/EU in ROHS direktivo 2011/65/EU ter direktivo (EU) 2015/883 kot dopolnilo k prilogi II zgoraj omejenje direktive s 4 dodatnimi snovmi. Tukaj predstavljeni zapisniki preverjanj, ocene podatkov in konfiguracije preskusnih naprav so resnični in veljajo v skladu s tu omejenimi standardi.

SK Vyhlásenie o zhode ES

My, spol. SIGMA-ELEKTRO GmbH, vyhlasujeme, že zariadenie bolo odskúšané v našom závode a že zodpovedá požiadavkám platných noriem, smernici RED 2014/53/EU a smernici ROHS 2011/65/EU. Navyše tiež zodpovedá smernici (EÚ) 2015/883 ako doplnok k prílohe II vyššie uvedenej smernice so 4 ďalšími látkami. Tu znázornené skúšobné protokoly, vyhodnotenia údajov a skúšobné konfigurácie zariadenia zodpovedajú skutočnosti a príslušne zodpovedajú tu uvedeným normám.

FI EY-vaatimusten mukaisuusvakuutus

Me, SIGMA-ELEKTRO GmbH, ilmoitamme, että laite on testattu tehtaallamme ja että se vastaa asiaankuuluvien standardien, radiolaitedirektiivin 2014/53/EU ja ROHS-direktiivin 2011/65/EU, sekä lisäksi direktiivin (EU) 2015/883 vaatimuksia täydennyksenä yllä mainitun direktiivin liitteelle II sisältäen neljä ainesosaa lisää. Tässä esitetyt tarkastusprotokollat, tietojen arvioinnit ja testauslaitteiden määrittykset ovat totuuden mukaisia ja tässä mainittuja standardeja vastaavasti noudattavia.

DK CE-erklæring

Vi, SIGMA-ELEKTRO GmbH, erklærer herved, at apparatet er prøvet på vores fabrik og modsvare kravene i gældende normer, RED-direktiv 2014/53/EF og ROHS-direktiv 2011/65/EF, samt direktiv (EF) 2015/883 som tillæg til bilag II i ovennævnte direktiv med 4 yderligere substanser. De her viste prøvningsprotokoller, dataevalueringer og prøvningsapparats-konfigurationer afspejler virkeligheden og de her angivne normer tilsvarende.

NO CE-erklæring

Vi, SIGMA-ELEKTRO GmbH, erklærer at apparatet ble utprøvd ved vår fabrikk og oppfyller kravene i gjeldende standarder, RED-direktiv 2014/53/EU og ROHS-direktiv 2011/65/EU, dessuten også direktiv (EU) 2015/883 som utfylling til vedlegg II i ovenfornevnte direktiv med 4 ytterligere stoffer. De testprotokollene, dataevalueringer og testenhetskonfigurasjonene som er angitt her, er sannferdige og gjelder tilsvarende de standardene som er nevnt her.

SE CE-deklaration

Vi, SIGMA-ELEKTRO GmbH, deklarerar att apparaten har kontrollerats i vår fabrik och uppfyller kraven i gällande standarder, RE-direktivet 2014/53/EU och ROHS-direktivet 2011/65/EU, samt även direktivet (EU) 2015/883 som komplettering till bilaga II i direktivet ovan med ytterligare fyra ämnen. De kontrollprotokoll, datautvärderingar och konfigurationer av kontrollapparater som visas här är sanningsenliga och uppfyller de standarder som nämns här.

RU Декларация о соответствии нормам CE

Мы, компания SIGMA-ELEKTRO GmbH, настоящим декларируем, что устройство на нашем предприятии прошло технический контроль и соответствует требованиям действующих норм, RED-требованиям 2014/53/EU, а также основным требованиям ROHS 2011/65/EU, как и требованиям норм и правил (ЕС) 2015/883 в качестве дополнения к приложению II указанных выше основных требований вместе с 4 другими субстанциями. Представленные здесь протоколы испытаний, расшивровки параметров и конфигурации прошедших испытания устройств являются достоверными и, соответственно, подтверждают выполнение указанных здесь норм.

PL Gwarancja, rękojmia, informacje prawne

Okręś gwarancji na produkty firmy SIGMA-ELEKTRO GmbH wynosi 24 miesiące od daty wystawienia faktury i dotyczy problemów mechanicznych lub technicznych (wady wyświetlaczy, problemy z transferem danych, mocowanie, wady wizualne). Roszczenia gwarancyjne przysługują wyłącznie wtedy, gdy produkty SIGMA-SPORT używane są z dostarczonymi z nimi akcesoriami lub produktami zalecanymi przez SIGMA SPORT. Gwarancja nie obejmuje baterii, akumulatorów i elementów ulegających zużyciu (bransoletek, elementów elastycznych, pasów na klótkę piersiową itd.) oraz uszkodzeń powstałych wskutek umyślnego uszkodzenia lub niewłaściwego użytkowania. Formularz reklamacji jest dostępny na naszej stronie claim.sigmasport.com.

SI Garancija, jamstvo, pravna opozorila

Garancija za izdelke SIGMA-ELEKTRO GmbH velja 24 mesecev od datuma računa in se nanaša na mehanske ali tehnične težave (okvare zaslonu, težave pri prenosu podatkov, držalo, vizualne napake). Garancija velja le, če izdelki SIGMA SPORT vključujejo priložene komponente opreme ali izdelke, ki jih priporoča SIGMA SPORT. Garancija ne velja za baterije, polnilne baterije in obrabne dele (zapestnice, elastične dele, prsne pasove itn.) ter namerne poškodbe ali okvare, povzročene zaradi napačne uporabe. Obrazec za reklamacije najdete na naši spletni strani: claim.sigmasport.com.

SK Záruka, záručné plnenie, právne informácie

Záruka na výrobky spoločnosti SIGMA-ELEKTRO GmbH platí po dobu 24 mesiacov od dátumu vystavenia faktúry a vzťahuje sa na mechanické alebo technické problémy (poruchy displeja, problémy s prenosom údajov, držiakom či optické nedostatky). Záruka platí iba vtedy, ak výrobky značky SIGMA SPORT obsahujú dodávané, resp. značkou SIGMA SPORT odporúčané komponenty príslušenstva. Záruka sa nevzťahuje na batérie, akumulátory alebo opotrebovateľné diely (náramky, elastické diely, hrudné pásy atď.), ako ani svoľovné poškodenia či defekty spôsobené nesprávnym použitím. Reklamačný formulár nájdete na našej internetovej stránke claim.sigmasport.com.

FI Takuu ja oikeudelliset huomautukset

SIGMA-ELEKTRO GmbH -tuotteiden takuu on voimassa 24 kuukautta laskupäivämäärästä lähtien ja se kattaa mekaaniset ja tekniset ongelmat (näyttöviiat, tiedonsiirto-ongelmat, pidike, optiset viat). Takuu on voimassa vain, kun SIGMA SPORT -tuotteet sisältävät vain toimitukseen liittyviä tarvikkeita tai SIGMA SPORT:n suosittelemia tuotteita. Takuu ei koske paristoja, akkuja ja kuluvia osia (rannekkeet, elastiset osat, rintavyöt yms.) eikä tahallista vahingoittamista tai virheellisesti käytöstä syntyviä vikoja. Reklamaatiolomake löytyy verkkosivustoltamme: claim.sigmasport.com

DK Garanti, reklimationsret, juridiske oplysninger

Garantien for produkter fra SIGMA-ELEKTRO GmbH er gældende i 24 måneder fra fakturadato og er baseret på mekaniske eller tekniske problemer (defekter ved display, datatransferproblemer, holder, optiske mangler). Garantien er kun gældende når SIGMA SPORT-produkter indeholder de medfølgende tilbehørsdele, eller af SIGMA SPORT anbefalede produkter. Garantien er ikke gældende for batterier, akku'er og sliddele (armbånd, elastiske dele, brystremmer m.m.) og ikke ved bevidst skade eller skader forårsaget ved forkert anvendelse. På vores website claim.sigmasport.com findes en reklimationsformular.

NO Garanti, garantiytelse, juridiske merknader

Garantien for produkter fra SIGMA-ELEKTRO GmbH gjelder for 24 måneder fra faktureringsdato og gjelder for mekaniske eller tekniske problemer (displaydefekter, dataoverføringsproblemer, holder, optiske brister). Garantien gjelder endast når SIGMA SPORT-produktene inneholder de medfølgerte tilbehørsdelene eller produkter som anbefales av SIGMA SPORT. Garantien gjelder ikke for batterier, oppladbare batterier og slitasjedelar (armbånd, elastiske deler, brystremmer osv.) og ikke tilskiltet skade eller defekter forårsaket av feil bruk. På våre nettsider claim.sigmasport.com finner du en reklamasjonsskjema.

SE Garanti, juridiska anmärkningar

Garantin för produkter från SIGMA-ELEKTRO GmbH gäller i 24 månader från fakturadatum och gäller mekaniska eller tekniska problem (defekter på displayen, dataöverföringsproblem, fäste, optiska brister). Garantin gäller endast när SIGMA SPORT-produkterna innehåller de medföljande tillbehörsdelarna eller produkter som rekommenderas av SIGMA SPORT. Garantin gäller inte för batterier och slitdelar (armbånd, elastiska delar, bröstremmar etc.) och inte vid avsiktlig skadegörelse eller defekter på grund av felaktig användning. Du hittar ett reklimationsformulär på vår webbplats claim.sigmasport.com.

SE Garanti, juridiska anmärkningar

BG Декларация за съответствие на ЕО

Ние, SIGMA-ELEKTRO GmbH, декларираме, че уредът е преминал необходимия контрол в нашия завод и отговаря на изискванията на приложимите стандарти, Директива 2014/53/ЕС и Директива 2011/65/ЕС, както и на Директива (ЕС) 2015/883 като допълнение към приложение II към гореспоменатата директива с 4 допълнителни вещества. Показаните тук протоколи от проведения контрол, оценки на данни и конфигурации на изпитвателно оборудване са верни и съответстват на стандартите, споменати тук.

RO Declarația CE

SIGMA-ELEKTRO GmbH, declarăm că dispozitivul a fost testat în fabrica noastră și respectă cerințele standardelor aplicabile, directiva RED 2014/53 / UE și directiva ROHS 2011/65 / UE, precum și directiva (UE) 2015/883 ca supliment la anexa II la directiva menționată mai sus cu 4 substanțe suplimentare. Protocoalele de testare, evaluările datelor și configurațiile dispozitivelor de testare prezentate aici sunt veridice și se aplică în conformitate cu standardele menționate aici.

TR CE beyanı

SIGMA-ELEKTRO GmbH olarak biz, cihazın; fabrikamızda test edildiğini ve geçerli tüm standartların taleplerini, 2014/53/AB sayılı RED Yönetmeliği ve 2011/65/AB sayılı ROHS Yönetmeliği, ayrıca yukarıda belirtilen yönetmeliğe 4 madde ile ek olarak (AB) 2015/883 sayılı Yönetmelik ile uyumlu olduğunu beyan ederiz. Burada gösterilen test protokolleri, veri analizleri ve test cihazı yapılandırılmaları geçerliktir ve burada belirtilen standartlara uygundur.

PT Garantia, garantia adicional, avisos legais

A garantia para os produtos da SIGMA-ELEKTRO GmbH é válida por 24 meses a contar da data da fatura e abrange problemas mecânicos ou técnicos (defeitos do ecrã, problemas de transferência de dados, suporte, defeitos visuais). A garantia apenas é válida, se os produtos SIGMA SPORT contiverem os acessórios fornecidos em conjunto ou produtos recomendados pela SIGMA SPORT. A garantia não se aplica a pilhas, baterias e peças de desgaste (braceletes, peças elásticas, cintas peitorais, etc.), nem danos intencionais ou defeitos causados por utilização incorreta. Na nossa página da Internet claim.sigmasport.com encontra um formulário para reclamações.

RU Гарантийные обязательства, юридические указания

Гарантийные обязательства для изделий SIGMA-ELEKTRO GmbH действуют 24 месяца с момента выставления счета и распространяются на механические или технические неполадки (дефекты дисплея, проблемы передачи данных, крепления и визуальные дефекты). Гарантия действует только в случае, если в состав изделий SIGMA SPORT входят аксессуары из комплекта поставки, либо рекомендованные производителем SIGMA SPORT к применению изделия. Гарантия не распространяется на источники питания, аккумуляторы и быстроизнашивающиеся компоненты (браслеты, эластичные компоненты, нагрудные ремни и т.д.), а также дефекты вследствие непреднамеренной порчи или ненадлежащего применения изделия. На странице нашего сайта claim.sigmasport.com находится формуляр для рекламаций пользователей.

BG Гаранция, правна информация

Гаранцията за продукти на SIGMA-ELEKTRO GmbH важи 24 месеца от датата на покупка и се отнася до механични или технически неизправности (дефекти на дисплея, неизправности при трансфер на данни, държач, оптически недостатъци). Гаранцията важи само когато продуктите на SIGMA SPORT съдържат предоставените допълнителни аксесоари или препоръчани от SIGMA SPORT продукти. В гаранцията не са включени батерии, акумулатори и износващи се части (кайшии, еластични компоненти, нагръдни колани и др.), както и преднамерено увреждане или дефекти, предизвикани от неправилна употреба. На нашия уебсайт claim.sigmasport.com ще откриете формуляр за рекламации.

RO Garanție, asigurare, informații legale

Perioada de garanție a produselor SIGMA-ELEKTRO GmbH este de 24 de luni de la data facturii și se acordă pentru probleme mecanice sau tehnice (defecte ale display-ului, probleme la transferul datelor, prinderi, defecțiuni optice). Garanția se aplică numai dacă produsele SIGMA SPORT conțin accesorii furnizate sau produse recomandate de SIGMA SPORT. Garanția nu se aplică bateriilor, bateriilor reincărcabile și pieselor supuse la uzură (brățări, piese elastice, curele pentru piept etc.) și nu în cazul deteriorării intenționate sau defectelor cauzate de utilizarea corectă. Puneți găsi un formular de reclamație pe site-ul nostru claim.sigmasport.com.

TR Garanti, garanti hizmeti, yasal bilgiler

SIGMA-ELEKTRO GmbH firmasına ait ürünlerle yönelik garanti, fatura tarihinden sonra 24 ay geçerlidir ve mekanik veya teknik sorunlar ile ilgilidir (ekran efektleri, veri aktarım sorunları, tutucu, optik kusurlar). Garanti sadece SIGMA SPORT ürünleri, birlikte teslim edilen aksesuar parçaları veya SIGMA SPORT tarafından tavsiye edilen ürünleri içermesi durumunda geçerlidir. Garanti; piller, aküler ve aşınma parçaları (bileklikler, elastik parçalar, kayışlar vs.) ve kasılı hasar veya yanlış kullanımla nedeniyle meydana gelen anızalarda geçerli değildir. claim.sigmasport.com adlı web sayfamızda bir şikayet formu bulabilirsiniz.

EN Correct disposal of this product
Applicable in the countries of the European Union and other European countries with a separate collection system). The marking on the product or on the accompanying literature indicates that after its service life it must not be disposed of together with normal household waste. Please dispose of this device separately from other waste in order to avoid harm to the environment or human health by uncontrolled garbage disposal. Recycle the device to promote the sustainable recycling of material resources. Private users should contact the shop where the product was purchased or the relevant authorities to find out how to recycle the device in an environmentally friendly manner. Commercial users should contact their supplier and consult the terms of the sales contract. This product must not be disposed of with other commercial waste.

DE Korrekte Entsorgung dieses Produkts
Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem. Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

ES Eliminación correcta de este producto
Se aplicará en los países de la Unión Europea y en otros países europeos que tengan un sistema de gestión de residuos con clasificación. El etiquetado en el producto o en su documentación indica que no debe ser eliminado con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Por favor, deseché este producto separándolo de otros residuos para evitar daños al medio ambiente o a la salud de las personas, como consecuencia de una eliminación incontrolada. Recicle el dispositivo para fomentar el reaprovechamiento sostenible de los recursos materiales. Los usuarios finales deben ponerse en contacto con el minorista al que se compró el producto o con las autoridades competentes para averiguar cómo reciclar el dispositivo de manera respetuosa con el medio ambiente. Los usuarios comerciales deben ponerse en contacto con su proveedor y consultar los términos del contrato de venta. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales.

IT Corretto smaltimento di questo prodotto
Da applicare nei Paesi dell'Unione europea e in altri Paesi europei con sistema di raccolta differenziata. La marcatura sul prodotto o sulla documentazione corrispondente indica che al termine della durata di vita non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Smaltire questo dispositivo separatamente per non danneggiare l'ambiente o la salute degli esseri umani con uno smaltimento non controllato. Riciclare il dispositivo per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti privati devono contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto, oppure le autorità competenti, per sapere come riciclare il dispositivo senza danneggiare l'ambiente. Gli utenti commerciali devono rivolgersi al proprio fornitore e consultare le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti industriali.

FR Élimination correcte du produit
S'applique dans les pays de l'Union Européenne et dans d'autres pays européens présentant un système de collecte sélective. Le symbole sur le produit ou dans les documents correspondants indique que celui-ci ne peut pas être jeté aux ordures ménagères après sa durée de vie. Veuillez jeter cet appareil séparément des autres déchets en vue de ne pas nuire à l'environnement et à la santé publique. Recyclez l'appareil de manière à encourager une réutilisation durable des ressources matérielles. Les utilisateurs privés peuvent contacter le vendeur chez lequel ils ont acheté le produit ou les autorités compétentes en vue de savoir comment ils peuvent recycler l'appareil dans le respect de l'environnement. Les utilisateurs professionnels peuvent s'adresser à leur fournisseur et consulter les conditions du contrat de vente. Ce produit ne peut pas être jeté avec les autres déchets professionnels.

NL Correcte afvoer van dit product
Van toepassing in landen van de Europese Unie en andere Europese landen met een systeem voor gescheiden inzameling. De marking op het product en op de bijbehorende documentatie geeft aan dat na de levensduur niet samen met het normale huishuissuiv mag worden afgevoerd. Voer dit apparaat gescheiden van ander afval af, om het milieu en de menselijke gezondheid niet te beschadigen door ongecontroleerd afval weggoeien. Recycle het apparaat zodat de grondstoffen van het apparaat duurzaam worden hergebruikt. Particuliere gebruikers nemen contact op met de leverancier waar ze het product hebben gekocht of met de verantwoordelijke overheid-instansie om te weten te komen hoe u het apparaat op milieuvriendelijke wijze kunt hergebruiken. Zakelijke gebruikers dienen zich te wenden tot hun leverancier en de voorwaarden van de koopovereenkomst na te lezen. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval worden afgevoerd.

CZ Správná likvidace tohoto výrobku
Aplikuje se v zemích Evropské unie a ostatních evropských zemích se systémem třídění odpadu. Značení na výrobku, popř. v příslušné dokumentaci uvádí, že po skončení životnosti se výrobek nesmí likvidovat společně s běžným domácím odpadem. Likvidujte tento výrobek odděleně od ostatního odpadu tak, aby nekontrolovaným odstraněním odpadu nevzniklo nebezpečí pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Zařízení předjeďte k recyklaci, aby použité suroviny mohly být využity pro další účely. Pro informace, jak zařízení recyklovat ekologickým způsobem, by spotřebitelé měli kontaktovat obchodníka, u kterého výrobek zakoupili, nebo příslušné úřady. Uživatelé z řad firem by se měli obrátit na svého dodavatele a dojednat podmínky recyklace v kupní smlouvě. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s dalším průmyslovým odpadem.

PL Właściwa utylizacja produktu
Wymagana w krajach Unii Europejskiej oraz pozostałych krajach europejskich z odrębnym systemem zbierania odpadów. Oznaczenie na produkcie lub dołączonej do niego ulotka informuje o tym, że po upływie okresu jego użytkowania nie wolno go usuwać z normalnymi odpadami komunalnymi. Podczas usuwania niniejszy produkt należy oddzielić od innych odpadów, by nie szkodzić środowisku lub zdrowiu ludziemu wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów. Urządzenie należy poddać recyklingowi, aby wspierać zrównoważony recykling zasobów materiałowych. W celu uzyskania informacji o sposobie prawidłowej utylizacji urządzenia użytkownicy prywatni powinni zwrócić się do sprzedawcy, u którego nabyli produkt, lub do właściwych organów. Użytkownicy komercyjni powinni zwrócić się do swego dostawcy i sprawdzić warunki umowy sprzedaży. Niniejszego produktu nie wolno usuwać razem z innymi odpadami gospodarczymi.

SI Pravila odstranitve tega izdelka
Uporablja se v državah Evropske unije in drugih evropskih državah z ločenim sistemom zbiranja). Oznaka na izdelku oz. na priloženi literaturi opozarja, da se po preteku življenjske dobe izdelka ne sme odstraniti skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Prosimo, da napravo odstranite ločeno od drugih izdelkov, da ne škodite okolju oz. zdravju ljudi zaradi nekontroliranega odplada odpadkov. Napravo oddajte v reciklažo, s čimer podpirate trajnostno ponovno uporabo snovnih virov. Zasebni uporabniki se pri trgovcu, pri katerem je bil izdelek kupljen, ali pristojnem organu pozanimajo, kako lahko napravo reciklirajo na okolju prijazen način. Komercialni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preučijo pogoje kupne pogodbe. Izdelka se ne sme odstraniti skupaj z ostalimi industrijskimi odpadki.

SK Správna likvidácia tohto výrobku
Musí sa aplikovať v členských štátoch Európskej únie a iných európskych krajinách so separovaným zberom. Označenie na výrobku, resp. na príslušných dokumentoch uvádza, že sa výrobok po uplynutí svojej životnosti nesmie likvidovať prostredníctvom bežného domového odpadu. Toto zariadenie zlikvidujte oddelene od iných druhov odpadu, aby ste nezaťažovali životné prostredie, resp. neohrozili zdravie ľudí, v dôsledku nekontrolovaného vyhadzovania odpadu. Prístroj recyklujte, aby ste podporili trvalo udržateľné opätovné využitie zdrojov materiálov. Súkromní používatelia by mali kontaktovať predajcu, u ktorého zariadenie zakúpili, alebo príslušné úrady, ktoré im poskytnú informácie, ako môžu prístroj zlikvidovať čo najekologickejšie. Komerční používatelia by sa mali obrátiť na svojich dodávateľov a konzultovať podmienky predajnej zmluvy. Tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s iným priemyselným odpadom.



EN Battery Safety
CAUTION:
• Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
• Replace only with the same or equivalent type.
• Batteries shall not be exposed to excessive heat/temperature such as sunshine, fire, mechanically crushing/cutting, extreme pressure environment or similar.
• Batteries should be disposed to a suitable recycling center, never dispose batteries in your household waste.

DE Batteriesicherheit
VORSICHT:
• Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Batteriewechsel.
• Darf nur durch den gleichen oder einen gleichwertigen Batterietyp ersetzt werden.
• Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze bzw. zu hohen Temperaturen etwa durch Sonneneinstrahlung oder Feuer und keinem mechanischen Quetschen/Schneiden, starkem Druck o. ä. ausgesetzt werden.
• Batterien müssen bei einer geeigneten Recyclingstelle entsorgt werden. Sie dürfen nie in den Hausmüll gelangen.

ES Seguridad de las baterías
PRECAUCIÓN:
• Peligro de explosión si la batería no se sustituye correctamente.
• Sustituir la batería usando el mismo tipo de batería o uno compatible.
• Las baterías nunca deben exponerse a temperaturas extremadamente altas, ni al sol, el fuego, ni a cargas por aplastamiento mecánico, corte, fuerte presión o similares.
• Las baterías deben ser eliminadas en un punto de reciclaje adecuado. Nunca deben ser eliminadas junto con los residuos domésticos.

IT Sicurezza della batteria
ATTENZIONE:
• Pericolo di esplosione in caso di sostituzione impropria della batteria.
• La sostituzione deve avvenire esclusivamente con una batteria analoga o dello stesso tipo.
• Le batterie non devono essere esposte a un calore eccessivo o a temperature troppo elevate causate ad es. dalla luce del sole o dal fuoco, né a schiacciamento/taglio meccanico, pressione elevata o simili.
• Le batterie devono essere smaltite presso un apposito punto di riciclaggio. Non devono mai essere gettate nei rifiuti domestici.

FR Sécurité de la batterie
ATTENTION !
• Risque d'explosion en cas de remplacement inapproprié de la batterie.
• La batterie ne peut être remplacée que par une batterie identique ou de même qualité.
• La batterie ne peut pas être soumise à une chaleur extrême ou à des températures élevées, dues par exemple à une exposition au soleil ou au feu, et ne peut pas non plus supporter un écrasement / cisaillement mécanique, une pression élevée, etc.
• La batterie doit être jetée dans des points de collecte (pétites et grandes surfaces...) équipés de bornes spécifiques. Elle ne peut pas être jetée avec les ordures ménagères.

NL Batterijveiligheid
VOORZICHTIG:
• Explosiegevaar bij ondeskundige vervanging van de batterij.
• Mag uitsluitend worden vervangen door hetzelfde of gelijkwaardig type batterij.
• Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, resp. te hoge temperaturen door zonnestraling of vuur en ook niet aan mechanisch knellen/snijden, sterke druk e.d.
• Batterijen moeten bij een geschikte recyclinglocatie worden afgevoerd. Ze mogen nooit in het huishoudelijke afval terecht komen.

CZ Bezpečnost baterií
POZOR:
• Nebezpečí výbuchu při nesprávném postupu výměny baterií.
• Baterie se smíjí vyměňovat pouze za baterie stejného nebo rovnocenného typu.
• Baterie se nesmějí vystavovat nadměrnému teplu nebo příliš vysokým teplotám, např. slunečnímu záření nebo ohni, ani mechanickému namáhání jako stlačování, řezání, silnému tlaku apod.
• Baterie musejí být předány k likvidaci vhodnému subjektu zabývajícímu se likvidací odpadů. Nikdy se nesmějí přidávat ke komunálnímu odpadu.

FI Tuotteen oikeaoppoinen hävittäminen
Sovellettava Euroopan unionissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on erillinen keruujärjestelmä. Tässä tuotteessa oleva merkki ja siihen liittyvä kirjallisuus ilmaisevat, että sitä ei saa sen kestoajan päätyttyä hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana. Hävitä tämä laite muista jätteistä erillään, ettei valvomattomalla jätehuollolla vahingoiteta ympäristöä eikä ihmisterveyttä. Kierrätä laite raaka-aineidn kestäväen uudelleenkäytön edistämiseksi. Yksityisten käyttäjien tulee ottaa yhteyttä tuotteen myyjään tai vastuussa oleviin viranomaisiin saadakseen selville, miten laite voidaan kierrättää ympäristöstäväilliselä tavalla. Yrityskäyttäjien tulee kääntyä tavarantoimittajansa puoleen ja tiedustella myyntisopimuksen ehtoja. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden yritysätteiden mukana.

DK Korrekt bortskaffelse af dette produkt
Anvendes i lande i de Europæiske Union og andre europæiske lande med et separat indsamlingsssystem. Mærkning på produkter hhv. på tilhørende litteratur angiver, at de ikke må bortskaffes som husholdningsaffald efter endt levetid. Bortskaf venligst dette apparat adskilt fra andet affald, for at undgå skader på miljø hhv. menneskelige sundhed ved ukontrolleret affaldsbortskaffelse. Genanvend apparatet for at fremme den bæredygtige genindvinding af ressourcer. Private brugere skal kontakte den forhandler hvor produktet er købt, eller de ansvarlige myndigheder, for at få kendskab til hvordan apparatet genanvendes på miljøvenlig vis. Elhvervsmæssige brugere skal kontakte leverandøren og konsultere betingelserne i salgskontrakten. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsmæssigt affald.

NO Riktig avfallshåndtering av produktet
Skal brukes i land i EU og andre europeiske land med et separat innsamlingsssystem. Merkingen på produktet hhv. på tilhørende litteratur angir at det etter endt levetid ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Skat dette apparatet separat fra annet avfall for å ikke skade miljøet eller menneskelig helse ved ukontrollert avfallshåndtering. Resirkuler apparatet for å fremme bærekraftig gjennbruk av ressursurser. Private brukere skal kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt eller de ansvarlige myndighetene for å få informasjon om hvordan apparatet kan resirkuleres på miljøvennlig måte. Kommerielle brukere skal henvende seg til sine leverandører og se betingelsene i salgsavtalen. Dette produktet skal ikke kastes sammen med annet kommersielt avfall.

SE Korrekt avfallshantering av denna produkt
Ska användas i EU-länderna och andra europeiska länder med ett separat samlingsssystem. Markeringen på produkten resp. på de tillhörande dokumenten visar att den efter sin livslängd inte får avfallshanteras tillsammans med normalt hushållsavfall. Var god avfallshanterar denna apparat avskilt från övrigt avfall för att inte skada miljön resp. människans hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering. Återvin apparaten för att främja den naturliga återanvändningen av materialresurser. Privata användare ska kontakta den handlare där produkten köptes in eller ansvariga myndigheter för att få reda på hur de kan återvinna produkten på ett miljövänligt sätt. Företagsanvändare ska vänta sig till sin leverantör och läsa försäljningsavtalets villkor. Denna produkt får inte avfallshanteras tillsammans med övrigt företagsavfall.

PT Eliminação correta deste produto
Aplicável nos países da União Europeia e noutros países europeus com um sistema de recolha seletiva. A marcação no produto ou na respetiva documentação indica que, no fim da sua vida útil, este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal. Elimine este aparelho separadamente dos outros resíduos, de modo a não prejudicar o ambiente ou a saúde humana pela eliminação descontrolada de resíduos. Recicle o aparelho, para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Os utilizadores particulares devem contactar o revendedor a quem compraram o produto ou as autoridades competentes, a fim de saberem como podem reciclar o aparelho de forma ecológica. Os utilizadores comerciais devem contactar os seus fornecedores e consultar as condições do contrato de venda. Este produto não pode ser eliminado juntamente com outros resíduos comerciais.



PL Bezpieczeństwo akumulatorów
UWAGA:
• Niewłaściwa wymiana baterii może być przyczyną eksplozji.
• Dozwolona jest wymiana wyłącznie na identyczny lub równoważny typ baterii.
• Baterii nie wolno narażać na działanie nadmiernego ciepła lub zbyt wysokich temperatur powstających w wyniku oddziaływania promieni słonecznych lub ognia ani też na mechaniczne zgniatanie / cięcie, silny nacisk lub tym podobne.
• Baterie należy przekazać do utylizacji w odpowiednim punkcie recyklingu. Nie wolno ich wyrzucać razem z odpadami komunalnymi.

SI Varnost baterij
POZOR:
• Nevarnost eksplozije v primeru nepravilne zamenjave baterij.
• Lahko se zamenja samo z enakim ali enakovrednim tipom baterije.
• Baterije ne smejo biti izpostavljene prekomerni vročini ali visokim temperaturam, na primer s sončni svetlobi ali ognju, ter mehanskemu stiskanju/rezanju, visokemu tlaku ipd.
• Baterije je treba odstraniti na ustrezno mesto za recikliranje. Nikoli jih ne odstranite med gospodinske odpadke.

SK Bezpečnosť batérií
POZOR:
• Nebezpečenstvo výbuchu pri neodbornej výmene batérií.
• Batérie sa smú vymieňať iba za rovnaký alebo rovnocenný typ.
• Batérie nevystavujte nadmernému teplu, resp. príliš vysokej teplote, napríklad v dôsledku slnečného žiarenia alebo ohňa, ani žiadnemu mechanickému stláčaniu/rezaniu, silnému tlaku a pod.
• Batérie sa musia likvidovať vo vhodnej recyklačnej zberni. Nesmú sa dostať do domového odpadu.

FI Paristoturvallisuus
HUOMIO:
• Paristojen virheellinen vaihtaminen aiheuttaa räjähdysvaaran.
• Paristot saa vaihtaa vain samanlaisen tai samanarvoiseen paristotyyppiin.
• Paristoja ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle ja/tai korkeille lämpötiloille, joita aiheuttavat esimerkiksi auringonvalo tai tuli, eikä mekaaniselle puristukselle/viilloille, voimakkaalle paineelle yms.
• Paristot täytyy toimittaa asiaankuuluviin kierrätyspisteisiin hävittettäväksi. Niitä ei saa koskaan joutua kotitalousjätteen joukkoon.

RU Надлежащая утилизация изделия
Применимо к странам Европейского союза и другим европейским странам с системой раздельного сбора отходов. Маркировка на изделии или на сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделия запрещается его утилизация вместе с бытовыми отходами. Обеспечьте утилизацию устройства отдельно от других отходов, поскольку неконтролируемая утилизация отходов может нанести вред окружающей среде и здоровью людей. Передайте устройство для вторичной переработки в целях стимулирования экологически безопасного вторичного использования ресурсов. Индивидуальные пользователи призваны обратиться к дилеру, у которого приобреталось изделие, или в соответствующие муниципальные службы для получения информации о возможностях экологически безопасной утилизации изделия. Представители коммерческих организаций, использующих изделие, призваны обращаться к поставщику или смотреть условия договора купли-продажи изделия. Запрещается утилизация данного изделия вместе с промышленными отходами.

BG Правило изхвърляне на продукта
Прилага се в държавите на Европейския съюз и други европейски държави със система за разделно събиране на отпадъците. Обозначението върху продукта или съответно в прилежащата литература показва, че след експлоатационния живот не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци. Моля, изхвърляйте този уред отделно от други отпадъци, за да не вредите на околната среда и на човешкото здраве чрез неконтролирано изхвърляне на отпадък. Рециклирайте уреда, за да насърчите устойчиво използване на суровините. Частни потребители трябва да се свържат с търговеца, от когото са закупили продукта, или със съответните ведомства, за да се информират как да рециклират уреда по екологичен начин. Потребителите, които използват устройството с професионална цел, трябва да се обрънат към своя доставчик и да се консултират относно договора за продажба. Този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други промишлени отпадъци.

RO Salubritatea corectă a acestui produs
A se utiliza în țările Uniunii Europene și în alte țări europene cu un sistem de colectare selectivă. Marcajul de pe produs, respectiv din instrucțiunile corespunzătoare indică faptul că acesta nu trebuie salubritat împreună cu gunoii menajeri. Vă rugăm să salubriți aparatul separat de alte resturi pentru a nu dăuna mediului respectiv sănătății oamenilor prin salubritarea necontrolată a gunoiiului. Reciclați aparatul pentru a reutiliza materialele pe care le conține. Utilizatorii privați vor contacta distribuitorii de la care a fost achiziționat produsul, sau autoritățile competente pentru a afla informații referitoare la reciclarea corespunzătoare a aparatului. Utilizatorii industriali se vor adresa furnizorilor lor pentru a consulta condițiile din contractul de vânzare. Acest aparat nu va fi aruncat la gunoi împreună cu alte resturi industriale.

TR Bu ürünün doğru bir şekilde tasfiye edilmesi
Avrupa Birliği ülkelerinde ve ayrı bir toplama sisteminde sahip diğer Avrupa ülkelerinde kullanılmaktadır. Ürün ya da buna ait literatür üzerindeki işaret, kullanımı ömrü sonrasında normal ev çöpi ile birlikte tasfiye edilemeyeceğini belirtir. Kontrolsüz atık giderme nedeniyle çevreye veya insan sağlığına zarar vermemek için bu cihazı lütfen diğer atıklardan ayırarak tasfiye edin. Maddesel kaynakların kalıcı olarak yeniden değerlendirilmesini teşvik etmek için cihazı geri dönüştürün. Şahsi kullanıcılar, cihazın çevreye uygun bir şekilde tasfiye edilmesini teşvik etmek için ürünün satın alındığı satıcı ya da ilgili makamlarla iletişime geçmelidir. Ticari kullanıcılar tedarikçilerine başvurup şartlı sözleşmesi koşullarını öğrenmelidir. Bu ürün diğer ticari atıkları ile birlikte tasfiye edilmelidir.



RU Безопасность элементов питания
ОСТОРОЖНО:
• угроза взрыва при ненадлежащей замене элементов питания.
• допускается замена элементов питания новыми исключительно того же или аналогичного типа.
• запрещается подвергать элементы питания избыточному нагреву или воздействию высоких температур, например, как результат солнечного излучения или воздействия огня, также не допускайте механических деформаций/порезов корпуса элементов питания, не подвергайте их избыточному давлению и др.
• для утилизации следует передать элементы питания специализированной организации. Запрещается их утилизация в составе бытовых отходов.

BG Безопасна употреба на батерията
ВНИМАНИЕ:
• Опасност от експлозия вследствие на неправилна смяна на батерията.
• Да се заменя единствено със същия или еквивалентен вид батерия.
• Батеритите не трябва да се излагат на прекомерна горещина, resp. високи температури, като слънчева лъчи или огън, и не трябва да бъдат подлагани на механична сила, като смачкване/срязване, силен натиск и др.
• Батеритите трябва да бъдат изхвърлени на съответното място за рециклиране. Те никога не трябва се смесват с битовия отпадък.

RO Siguranța bateriei
ATENȚIE:
• Pericol de explozie dacă bateriile nu sunt schimbate corespunzător.
• Se poate înlocui doar cu același tip de baterie sau cu un echivalent.
• Bateriile nu trebuie expuse la căldură sau temperaturi excesive, cum ar fi lumina directă a soarelui sau focul și nici nu trebuie zdrobite / tăiate mecanic, supuse la presiune puternică sau atelea asemenea.
• Bateriile trebuie salubritate la un punct de reciclare adecvat. Nu trebuie să ajungă niciodată în deșeurile menajere.

California Prop 65
The enclosed hardware and its package contain chemicals the State of California has found to cause cancer, birth defects or reproductive harm.

RF Exposure warning
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 5 millimeters between the radiator and your body.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 5 millimètres entre le radiateur et votre corps.

